

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — 240 L | Negyed évre — 60 L
Fél évre — 120 „ | Egyes szám ára — 6 „
Nyilttér szavanként 6 L.

Alapította: ifj. Szántó Károly.
A szerkesztésért ideiglenesen felelős: Dr. Bocz Soma
Kiadóhivatal: „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.”

Megjelenik minden vasárnap.
Mindennemű pénzküldemények a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” címére küldendők.
Hirdetések árszabály szerint. — Kéziratok nem adatnak vissza

MAGYAR TESTVÉREK!

Választás elé szólít titeket a polgári kötelesség és tiszta lélekkel kell felkészülnötök a becsületes politikai hitvallásra. A mi utat eddig bejártunk a kisebbségi sorson, mindannak a tanulságát számbavettük, minden eshetőségnek a várható kilátásait jól megfontoltuk s érző szívvel, de gondolkodó ésszel és erős akarattal

az önálló kisebbségi zászló alatt kell sorakoznia minden magyarnak.

Ez az, ami megmenti a becsületet, ez az, ami elhárítja fejünk felől azokat a veszedelmeket, amelyeket a más pártokkal való csatlakozás hozott volna és hozhatna.

Nem szeretnők kétes értékű paktumokkal reátok zudítani a román közvélemény egyik vagy másik részének az ellenszenvét, hogy minden egyes magyar ember, minden kisebbségi, gazdasági és közművelődési érdek a könnyen felizgatható bosszuallásnak legyen kitéve. Nem, nem szolgáltatathatunk ki senkit és semmi drága értéket prédául és pártharcok martalékául. De **kezet fogtunk kisebbségi sorstestvéreinkkel, a németekkel, mert hisszük, hogy így az együttes erőben jobban megbecsülnek, szavunknak nagyobb lesz a sulya, őszinteségünknek becsebb a méltánylása. Azért léptünk a német kisebbséggel választási megegyezésre, hogy segítsünk egymáson ott, ahol tudunk s ennek a hivatalosan megpecsételt megegyezésnek a jele,**

Sokszorozó jel ez, legyen jele annak, hogy megsokszorozza erőnket



Nem tévesztendő össze más jelekkel, köztük a tavalyi választás hatágu csillagával

amit minden magyar választónak a szívébe kell vésnie. S ha az urnák elé járultok, **dobbanjon meg minden magyar szív, szálljon magába minden magyar lélek.**

Életetek jól megfontolt érdeke, gyermekeitek jövője követeli tőletek, hogy szavazzatok e jelre.

Minden szavazatnak nagy értéke van, még azokban a megyékben is, amelyekben szórványosabban élnek testvéreink, mert a szavazatokat országosan számítjuk össze s a szavazatok összegei egymást kiegészítik. Minden magyar választó higgye azt, hogy az ő szavazatától függ a kisebbségi jövő.

A királyi szó szabad polgári megnyilatkozásra hívott fel minket, a választások tisztaságát fogadta a kormány. Nincsen mitől félni a törvényesség ez után, csak a gyávaságtól, közönyösségtől, amit bátor öntudattal kell kivenni sorainkból és a pártbontóktól, mert magyar testvéreinek, a magyar ügynek árulója az, aki nem velünk tart.

Aldás legyen összetartásunkon, átok veri a széthuzást!

Az Országos Magyar Párt intézőbizottsága nevében

Cluj—Kolozsvár, 1927 június 17-én.

Bethlen György gróf
elnök.

Inczedy-Joksman Ödön
ügyvezető alelnök.

*

Hunyadmegye kisebbségi listája:

- | | | |
|-----------------------|------------------------|---------------------|
| 1. Cs. Lázár László | 4. Dr. Martini Ágoston | 7. Berivoy István |
| 2. Dr. Leitner Mihály | 5. Krausz József | 8. Dr. Pietsch Béla |
| 3. Bencsik Zsigmond | 6. Bikfalvy Árpád | 9. Borbély Ferenc |

Póttagok:

Dr. Schuller Frigyes Domokos Lázár Zsók FABIÁN

A választások alatt bizalmi férfiak:

Harth János és Pap András.

Összekötők:

Gönczy Pál, Szócs József. Kudzsiron: Klein Oszkár, Watzlavek Sándor,
Algyógyon: Lukács Ferenc, FABIÁN Lajos.



E jellel megindul egy kicsiny csoport, évszázadok viharából megmaradt két nemzethajtás, hogy törhetetlen szívóssággal küzdjön tovább fájának fennmaradásáért. A cél szent, az odavezető uttövises, melyen csak Öfelségének tiszta választást rendelő szava s igazunk tudata könnyíti meg az utat. Két hatalomra törekvő párt látszólag békés megegyezése, valójában pedig élet-halál harc közepette — csak a magunk ereje, önfegyelmezettsége, egyetértő munkája véd meg, hogy szerte ne hulljunk, hogy megmaradjunk. Indulunk a magunk utján, indulunk a megsokszorozás jelével egy olyan küzdelemben, melyben magunkra vagyunk utalva s melyben meg kell mutatnunk, hogy összetartásunk nem pusztába kiáltott szó, nem a magunk gyengéjét csak takaró frázis, hanem élő valóság, — erős, büszke törzs, melyre támaszkodunk, mely jelenti, hogy vagyunk s mely hivatott bennünk fentartani a reményt, hogy megmaradjunk.

Az Országos Magyar Párt, mikor majdnem egyhangú lelkesedéssel a kisebbségi lista mellett határozott — tette ezt nem csak azért, mert eddigi csatlakozása az egyes nagy román pártokhoz a teljes meddőséghez vezetett, hol ugyan sakkfigurák voltunk, de nem olyanok, kik számítottak, hanem csak ide-oda tologatott bábuk, kiket tetszés szerint ugrottak át. Most nem leszünk nehezeke egyik pártnak sem, nem használhatja kisebbségi voltunkat kortes célokra fel — az ellenpárt sem, megmaradtunk urnak — magunknak.

A pártlista számunkra most már nem maradhat csak jelöltek névsora — most már szinbolum — mellyel a jövő kapuján kopogtatunk egy szebb, őszintébb, nyugodtabb létért.

A választások reánk nézve ezuttal nem képezhetik egy politikai cirkuszjáték első felvonását, melynek mi csak a nézői vagyunk, hanem egy komoly küzdelmet, melyben nem pártokkal, de saját magunk eredeti bűnével, a nemtörődömséggel, a széthuzással, a fegyelmetlenséggel küzdünk.

Jelöltjeink nem osztályérdekek képviselői, mert itt, hol annyi törvénytelen sérelem érte magyarságunkat és a kisebbségeket, itt csak egyetemes kisebbségi érdekeket képvisel minden egyes jelölt, mely nem egyes társadalmi osztályok sérelmét hivatott referálni, de fajunkat, nyelvünket, nemzeti létünket köteles megvédeni.

Most, mikor megindulunk a magunk útján, nem magunkra, de a jövő nemzedékre gondolunk. Nem a mi nyugalmasabb nemzeti létünk, de a jövő nemzedéknek simább útját készítjük elé, mikor lehengetjük a bennünket majdnem megsemmisítéssel fenyegető önállatlanságot, a másokba való kapaszkodás szolgai bélyegét, a magunk erejébe vetett hitetlenség romboló tövisét.

Két nemzet találkozott egy uton, mely hosszú rögs és ködbe vész. Két kéz találkozott, mely eddig egymás mellett dolgozott, de nem fogta meg egymást, semhogy vigasztaljon, semhogy bátorítsa. Az atavisztikus átok most megszűnt, két bilincsbe vert kéz egymásba csapott, hogy együtt győzzön vagy hogy együtt bukjon.

Magyar Testvérek! Nehéz a harcunk, de ha a felkent király szava szent az ország hatalmasai előtt, ha a törvény és az igazság ereje erősebb, mint a pártérdek, akkor csak rajtunk mulik, hogy a messze ut végén, melyre szász testvéreinkkel most léptünk, eloszoljon a köd, s felragyogjon egy jobb jövő csillaga. Kevesen vagyunk, de hitünk és reményünk, hogy ha kevesek is, de egyek vagyunk. Maradjunk meg kévének, melyet bárhogy is paskol a vihar, szét nem oldódik, szét nem hull. Legyünk egyek, magunk választotta hitben, reményben, mert gyermekeink nemzedéke jön hátunk megett, mely számon fogja egyszer kérni, ha bűneink legrombolóbbját, a széthuzást, az egyet nem értést le nem rázzuk magunkról. A sokszorozás jele — sokszorozza tényleg meg erőnket, a magunk erejébe vetett hitünket, a fegyverbarátságba vetett bizodalunkat, hogy elindulván a magunk útján — megsegítsen az Isten. —b—

LEVELEZÉS.

Pesti levél.

A 660-as Tms. jelzésű autó.

Ne hidd, hogy valami olajos és piszkos garagében avagy a poros országuton indul meg e história, még nem is a tavaszi autóversenyen történt. Ez is e nőtlen és családi boldogságot nélkülöző szegény legényemberek tanyáján, szikrázó villanyfényben a Spolaritsban kezdődött. Látom, amint többen összecsapják a kezüket, milyen nagy lump lett ez az ember, pedig itthon egész rendes gyerek volt. Efeletti tiltakozásom és magyarázatom hagyván a jobb időkre, kezdjük el.

A feketém mellett üldögélve, a pajzánkódó 10^o-os tavaszi szellőcske a nyitott kirakaton át a papírszalvétám fujtá el. Nehezen hajoltam érte (az agglégénység boldogtalansága nálam holmi kövéredésben jelentkezik). Végre elértem s visszakerülve eredeti testhelyeztemben a feketém helyett a pohár vizet kevergettem nagy buzgalommal, a mukkakánál.

Harsány „szervusz” kiáltás üdvözölt és én szórakozottan egy negyedóráig ráztam mellettem a fizetést végző Pista főpincér pénzért

nyuló kezét, az ellenkező oldalon álló Sanyi barátom helyett. Nem volt csoda már nem nézhettem reájok. Szemben ült akkor édes atyjával egy kisleány. Mint a most Pesten lévő belga reprezentatív kiállítás 5 milliárdos Rubens képeit övezik a drága Blondel ráják, úgy keretezte be finom arcocskáját aranszőke haja. Nagy kék szemeit hosszú szempillák árnyékolták, de mintha ide nézett volna. Igen, egy kissé odébb is ült, hogy a megkezdett ártatlan játékot egy kopasz bácsi ártatlan buksija ne zavarja. Diszkrétan ezernyi kérdéssel kutattuk egymás szemeiből mindazt, amire kíváncsiak voltunk. Fehér bőrén kék erek ütöttek át, piros volt ajka Cotty és Houbigant urak rougea nélkül is. Atyja, akinek egész lényé vidéki földbirtokost sejtetett, arisztokratikus nemtörődomséggel hagyta kisleányát szórakozni.

Hívtam a mindentudó Pistát. Kik és merre van hazájuk? Ritkán bejáró vendég, az unokájával. Sajnos fizettek, én valamivel később kerültem ki az utcára.

A hosszú autósorból kilendült egy nagy szürke kocs a körutra s mondanom se kell benne ültek. Önkéntelenül kalapom megemelve, köszönésemet barátságosan fogadták. Pillanat múlva tovább vibrált a gép s vibráló szemeim előtt ott cikkázott a nagybetűs rendszám 660. Tms. egyetlen adatként.

A kíváncsiság detektívvé teszi a legálmosabb filisztért is. Már reggel 9 órakor a közgazgatási rendőrségen voltam.

„Keresem a 660 as Tms. autót”. „Miért”, kérdezte a fogalmazó. „Tegnap könnyebb karambolom volt vele, a motorkerékpárom oldalkocsiját megrongálta”. (Látod, mily hamar lehet a képzelet szárnyain venni egy motorkerékpárt). „Miért nem tesz feljelentést, máma a sofförök megérdemlik, hihetetlen könnyelműek”. „A sofför rohant tovább, a tulajdonos megakart állni, a rendszámára mutatott, így uri módon elintézem vele”. Kérem, rendben van. És alig telt el egy kis délelőtt, megtudtam a 660-as autó temesvári Steyer, 4 hengeres, 75 lovas, tulajdonosa X. Y. földbirtokos. Hej, nem dobogott úgy 75 szilaj paripa, ahogy az én csacsi erejű szívem vert örömeiben.

Kis hiba, a garage címe nem volt meg. Gyerünk a bejelentőbe. X. ur 1925-ben a Ferenc József rakpart 16. szám alatt lakott, több adat nem volt. Mentem a Ferenc József rakpartra. A házmaster megörvendve a napali kapupénznek, elujságolta X. ur kis leányával a Carlton hotelban szokott megszállni. Taxival hajtottam a Carltonig.

Kiváló szerencsémre a Carlton az egyedüli szálló Pesten, melynek a Hűvösvölgyben van a dependencieje. X. ur kint nyaralt a Hűvösvölgyben. Telefonon végre annyit megtudtam X. ur ma elutazik, de leánya fogad délután 4 órakor.

A szálló hallja üres volt, oly nehezen ugrott a villanyóra mutatója a négyes felé. Izgatottságomban az összes az nap megjelent újságokat elolvastam. Végre csinos szőke hölgy állt előttem. Hiába igyekeztem a tegnapi vonásokat visszaidézni, határozottan nem ő volt. Sok vihart, kellemetlen helyzetet éltem át, de ilyen zavarban saját esküvőmön se leszek. Ő is elfogult volt. Rövid beszélgetéssel, majd harsogó kacagás közben megállapítottuk, X. ur tényleges leánya ő, de

hogy ki volt tegnap este X. ur unokája vagy leánya, azt sötét titok fedi.

Mikor lehervadva hazatértem, a temesvári Steyer zakatolását idehallottam rádió nélkül és gunyosan hörgő Busch kürtje bizton engem nevetett.

Szerkesztő ur, ne vegyen Steyer kocsit, mert abba nem ül be öreg cimborája

Dózsa Dezső.

A szászvárosi cionisták és a magyarság.

Nagyon sok kellemetlenségnek kellett a mi lelkeinkben felgyülemlenie, hogy e sorok írására rászántam magamat — engedve mások unszolásának, de a magam lelki kényszerének is.

Nem árulok zsákban macskát, hanem megmondok őszintén és határozottan, hogy minket szászvárosi magyarokat nagyon bánt a szászvárosi zsidóságnak teljes ki- és félrevonulása a magyar kisebbségi küzdelemből. Nincs egyetlen zsidó tagja a Szászvároson a magyar tagozatnak és a cionista rövid nomen klaturával jelzett, Zsidó Nemzeti Szövetség helybeli szervezete olyan tökéletes, hogy egyetlen olyan kivételre sem bukkanhatunk rá a zsidók között, aki magát magyarnak merné öntudatosan vallani. Pedig Hunyadmegyében minden más választó körzetben boldogan mutathat rá a magyarság olyan zsidó testvéreire, akik nemcsak befelé és házi használatra merik megvallani, hogy a magyar nemzetnek és magyar kultúrának öntudatos tagjai, hanem akik kifelé is bátran, őszintén megmerik mondani és vallani, hogy nemcsak a „boldog időkben”, de a jelenben is élő tagjai és minden vonatkozásban részei a magyar nemzeti életnek és a sohasem szégyelhető magyar kultúrának. Csak Szászvároson szégyen megvallani őszintén, ami így sem tagadható le és hébraizálható el, azt t. i., hogy a magyar kultúrának ők is részei? Mert minden cáfolat mellett, az az igazság, hogy: a szászvárosi cionisták és magyarok odahaza magyarok minden izükben, beszédjüktől el egész a templomban öntudatlanul elszálló sóhajtásaikig — magyarok! Sajnos, csak házi használatra! Kifelé? Szégyen reá gondolni, hogy ezt szégyellik megvallani. Pedig nem szégyeljük zsidó testvéreinket küzdő sorainkban első helyekre állítani és boldog büszkeséggel mutatunk reá, hogy a dévai magyar tagozatnak zsidó az elnöke: Dr. Leitner Mihály, aki a hunyadmegyei magyarságnak dicsekedő büszkesége volt és lesz mindenhol. Nem szégyeljük, sőt a legboldogabb örvendezéssel mutatunk rá arra is, hogy a kúdsziri magyarság vezére s az ottani most alakult magyar tagozat elnöke Dr. Klein Oszkár orvos is magyar-zsidó. Csak Szászvároson nem lehet találni egy irmagnak való magyar-zsidót sem!

Kedves kis templomuk ott húzódik meg a kálvinisták ősi temploma tövében közvetlen a Kun-kollégium tőszomszédságában. Ez a letagadhatlan szomszédság beszédes bizonyosság a magyar nemzeti élet és magyar kultúra soha meg nem szűnő átölelő szeretetéről. Próbálják meg, lehet-e mostan zsidó templomot és lekipásztort parochiát építeni akárhol is Romániában a preponderált fele-

Alapított
1812-ben.



SZÖLLŐSY

üveg-, porcellán-kereskedése és üvegezési vállalata
Orăștie-Szászváros

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát üveg-, porcellán-, képkeret-, tükör-, villanylámpa- és díszműárakban!

kezetek templomai és kulturhelyei mellé? Mind paktálhatnak és támogathatják akár-melyik román politikai pártot is, mégis csak az az igazság, hogy Romániában inkább kell Cuza, mint Mayar Ebner, vagy bármelyik zsidó. És, ha még a magyarság is csak tehertétel a küzdő román pártok választói küzdelmeiben és — amint vallják még a nemzeti-parasztpártiak is — csak ártalmára lenne egy magyar paktumos megegyezés népszerűségüknek a nagy tömeg előtt, — mit gondolnak a szászvárosi cionisták, hogy velük jobban és eredményesebben parádézhatnak a tömeg előtt, mint pld. a magyarokkal vagy általán a kisebbségekkel a nemzeti-parasztpártiak?

Még akkor is, ha egyenesen kizárólag héberül beszélő és gondolkozó kisebbségi párt volnának, még akkor is csak az egyesült kisebbségek mellett volna helyük. Épen ezért fáj nekünk, hogy a nem is igen orgánikus törvények szerint, de a valósággal mechanikusan összealkotott cionista szervezetük mellett, elföldelik az igazságot, a szimpáthiát, a szavuk igenlő dobbanásával igazolt közös testvéri érzéseket és nem engednek még csak kivételesen sem ajtót nyitni az Isten tiszta és világos, napfényes éltető levegőjének.

Hát érdemes és erkölcsileg igazoltató-e a horgas lelki, kampós fejű exkeresztyénekért — álarcos valóval — a hazugságok tohuvá-buhujában maradni?

Gergely Ferenc.

Az orvosi tudomány szenzációja.

Az összes világlapok közlik Dr. Eisenmenger Rudolf bécsi orvos, volt szászvárosi lakos és helyben sok évekig orvos, hullákon végzett tudományos kísérletezéseit.

Dr. Eisenmenger annak idején itt közszertetben állott sok-sok baráti és rokoni szálak fűzik még ma is városunkhoz s bizonyára sokan fognak örvideni annak, mily hirnèvre tett szert a nagyvilágban.

Ime kivonatosen leközöljük az „Ujság” ezirányu cikkét:

Bécs. Eisenberger dr., a leghíresebb orvosok egyike, nagy feltűnést keltő közléseket tett azokról a kísérletekről, amelyeket öt-hat óras hullákon végzett és amelyek során az általa feltalált készülék segítségével sikerült a vért a hullák ereiben ismét körforgásba hozni.

Eisenmenger készülékét elektromosság hajtja és az főképpen a gyomorra fejt ki ritmikus nyomást. Ezek a mozgások a vért a szivbe sajtoltják, ahonnan, mivel a sziv befogadóképessége csekély, a tudón átpréselődik és a bal szívfelen keresztül újból bejut a test ereinek körforgásába.

A kísérletnél felhasznált hulláknál konyhasó infúziót adtak az egyik visszerbe, majd működésbe hozták a készüléket és csakhamar megindult a teljes vérkeringés. Ezt a legjobban az bizonyította, hogy a halvány arc kékre vált és a hullán alkalmazott sebek vérezni kezdtek.

Az eljárásnak mindenesetre óriási fontossága van. Remélni lehet, hogy segítségével sok olyan esetben, amelyekre a dolgok eddigi állása folytán azt mondták, hogy itt már emberi erő nem segíthet, sikerülni fog a szerencsétlenül jártakat új életre ébreszteni. Különösen gázömléseknél, vízbefutaknál, vagy elektromos áram által sújtottaknál lehet remény az eddigieknél nagyobb eredmény elérésére.

**Közös sorsban hű magyarok
Szorzójelre szavazzatok!**

Szerkesztő ur!

a napokban,

Azt olvastam a lapokban,
A kicsikben és nagyokban,
Hogy a bécsi Eisenmenger,
E kiváló tudós ember,
Ki régebben Szászvároson
Orvosolt sok súlyos bajon,
S megmentett számos életet,
Kunstruált egy gépezetet,
Amelynek használatával,
Szembeszállhatsz a halállal.
A kaszás, az hiába jön,
Neki a kutya se köszön.
Elélünk majd ezerévig,
Szakállunk, hej! megnő térdig
És azután, ha éppen kell,
E praktikus készülékkel
Addig tápláltatjuk magunk,
Amíg csak csak bele nem ununk.
Ejha! mondok, ez kell nekünk,
Hisz' oly rövid az életünk.
Bár sose jön „beseres nach“
De hál' Isten itt van Steinach
És itt van Gross, Faragóval,
Kik a csodás „Persicol“-lal
Mentenek számos életet,
S aratnak hirt, dicsőséget,
Karöltve Eisenmengerrel,
Kit üdvözlünk szeretettel!
Lám, ha köztünk maradt volna,
Most nem lenne annyi dolga
Brassainak, Rökkeréknek
S kevesebbet temetnének.

Vékony Náci.

NAPI HIREK.

— **Uj kormány.** Amitől a beavatottak kezdettől félték, valóra vált. Az Averescanus kormány távozásának sok oka közül nem utolsó helyen szerepelt az, hogy a liberálisok a maguk számára elérkezettnek látták idejét, hogy ismét kormányra kerüljenek. A félrevezettek megint a nemzetiék, mert Bratiánunak feléjük ölelésre kitért karja csak egy szép gesztus volt, mellyel Averescu kormányának a parlamentárizmus történetében szokatlan módon végbemenő buktatását — a világ szemében megmagyarázni óhajtotta. A liberálisuk jötte természetesen kizárja a tiszta választások lehetőségét s így megint lesz egy parlamentünk, mely nem a nép akaratából született s nem a népért lesz.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Stoika Gyula pénzügyi főfelügyelőt az erdélyrészi szeszgyárak főellenőrévé nevezte ki.

— **Junius 29-én** d. u. 3 órakor tartja meg a ref. elemi iskola évzáró-ünnepélyét a Kunkollegium rajztermében.

— **A kudzsiri magyar párt megalakulása.** Kudzsiri testvéreink felismerve az egysülésben rejlő erőt, az összetartás szükségességét, f. hó 21-én a helybeli magyar tagozat ügybuzgó választmányi tagjánál Gergely Ferenc ref. lelkésznek a kezdeményezésére megalakították a kudzsiri magyar párt tagozatát, melynek elnökévé egyhangulag dr. Klein Oszkár orvost, titkáru Klein Oszkár haranggyarost, pénztárosul Imets Sándor kereskedőt választották meg. Öremmel és szeretettel üdvözljük ezt az új tagozatot s jó és eredményes munkálkodást kívánunk.

— **Uj és érdekes biztosítási lehetőséget vezetett be** az „Európa” biztosító társaság, mely lehetővé teszi, hogy aránylag kicsiny áldozattal mindenki könnyen biztosíthassa magát a halál esetére hozzátartozóinak anyagi segítségét. A biztosítási korhatár 65 év és

minden orvosi vizsgálatot feleslegessé tesz. Egy egyszeri 500 leues lefizetés már biztosítja a csoportba való felvételt és ha a biztosított a biztosító társaságnak elismeri azt a jogát, hogy a halál esetére örökösének kifizetésre kerülő 100,000 leuból a társaság 2,000 leut levonhat, egyedüli kötelezettsége csak a csoportjából elhalok után fizetendő 100 leu lesz. A társaság messzemenő ellenőrzést biztosít a biztosított részére, ki a csoportjába tartozók pontos listáját is kézhez kapja s így könnyen ellenőrizheti az elhalálozások számát. A biztosító társaság megszervezése most van megyénk területén folyamatba, de érdeklődőknek addig is mindennemű felvilágosítást készséggel bocsát rendelkezésére a vezérképviselő str. Filipescu 9 sz. alatt.

— **Gyógyszertári hírek.** Az egészségügyi miniszter elrendelte, hogy ezentul több gyógyszertárral rendelkező városban ebédeje alatt csak egy gyógyszertár tarthat nyitva. Városunkban is ezentul e rendelet értelmében délben csak a szolgálatos gyógyszertár marad nyitva míg a nem szolgálatos déli 1—3 óráig zárva tart. Itt említjük meg, hogy a szolgálatos gyógyszertár este 9 órai zárás után köteles éjjeli taksát felszámítani, miért is ajánlatos a netaláni gyógyszer szükségletet zárás előtt beszerezni. Inspekciót e héten a Graffius-féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő működik.

— **A ref. nőegylet elnöksége** ezuton figyelmezteti mindazokat, kiknek a „Diversum”-ban még eladásra beadott tárgyai vannak, vagy a Diversummal szemben követelése, hogy ezt elvitetni, illetve az elnökségnél bejelenteni sziveskedjenek, mert július 1 után a Diversummal kapcsolatos ügyekben semminemű felelőséget a nőegylet nem vállal.

— **Közzgazdasági hírek.** Gabonapiac: Buza. Kínálat valamint kereslet tartozkodó. A gazdák jelenlegi árakat alacsonyoknak tartják s így nagyobb üzletek nem jönnek létre, export nincs. Piacra kerülő mennyiségek 820—830 leuval találunk elhelyezést. — Tengeri. Kereslet valamint kínálat megélénkült. Piacon az áru elhelyezést talál. Ára mm-ként 530—550, illetve 130 leu vékánként. — Nyersbőrök: Ugy a bárány valamint gidóbőrben beállott nagy keresletett erős stagnáció váltotta föl, nagyobb készletek különösen báránybőrben nagyon nehezen helyezhetők el. Árak visszamenőben.

— **A ref. dalárda** július 10-re hirdette kerti-mulatságát, a választások miatt július 3-án tartja meg.

— **Ha őszül a haja,** használja az Erős-féle Carborin-hajregulátort, mely rövid használat után a haj eredeti színét visszaadja. Nem festék! Kapható: Erős A. gyógyszer-tárában, Déván.

— **Egyedül utazó nők figyelmébe!** Figyelmébe ajánljuk minden Kolozsvárra utazó nőnek, asszonynak vagy leánynak, különösen munkássorban levőknek, hogy a kolozsvári pályaudvaron május 11-ike óta női kirendeltség működik, mely a hozzáfutókat tanács-csal, utbaigazítással készségesen és díjtalanul ellátja. Minden érkező vonatnál a peronon található a kirendeltség inspekciósa, aki piros-fehér karszalagjáról könnyen felismerhető. Ez a vasúti misszió román és magyar nők közös alkotása, mely a művelt nyugat nagy városaiban mindenütt áldásos működést fejt ki és minden bizonnyal nálunk is sok visszaélés megszüntetésére, sok üdvös közbelépésre nyílik majd alkalma. Az állomáson a felügyeletet magyar és román nők huszonegyóránként felváltva teljesítik, az inspekciós hölgyek éjjel is kimennek az érkező vonatok elé s a vonatérkezés közötti időben az állomási étterem mellett egy e célra kijelölt szobában találhatók.

Különleges kedvezmények a hadirokkantak-özvegyek és árvák részére.

Az 1927. évi május hó 1-én életbelépett I. O. V. törvény különféle kedvezményeket tartalmaz a hadirokkantak-özvegyek és árvák részére. És pedig a törvény 39. cikke szerint: Hadirokkantak és özvegyek mentesek minden személyi adókötelezettség és minden közmunka alól. Nyugdíjaik nem esnek globális adó alá. 40. cikk: Hadirokkantak és özvegyek a különböző hatóságoknál betöltendő állásoknál elsősorban előnyben részesítendők. 41. cikk: A jövőben mindenféle monopól jog kizárólagosan hadirokkantaknak és özvegyeknek adható. 42. cikk: Hadirokkantak-özvegyek és árváknak joga van az összes CFR. és NFR. vonalán való 75%-os kedvezményes utazásra. A rokkantak feleségei és gyermekei ugyanazon kedvezményekben részesülnek, mint az aktív tiszték családjai.

A rokkantak jogaik kereséséért történő utazásait teljesen ingyenesen végezhetik a megyei I. O. V. hivatal által kiállítandó „Foaia de drum” alapján.

44. cikk. Rokkantak-özvegyek és árvák jogosultak a kisajátítás igényelni. 49. cikk: Ezredek kintinjai, a községi piacok bódéi, a különböző intézmények büfféi, a községi piacok és községi korcsmák csak hadirokkantak özvegyeknek és árváknak adhatók bérbe, nyilvános mellőzésével, azzal a feltétellel, hogy igénylő személyesen vezeti. 52. cikk. Az elhalálozott hadirokkantak özvegyei és gyermekei, mint hadiözvegyek illetve hadiárvák minden ezeknek biztosított joghoz igényt tartanak. 53. cikk. Rokkant tisztéknek, vakoknak, mindkét lábukra, vagy egyik lábukra amputáltaknak, állandóan ágyban fekvő rokkant tisztéknek egy segítő katona jár a lakóhelyéhez legközelebb álló csapattesttől. 54. cikk. A minden vagyon nélküli nagyon súlyos hadirokkantaknak eltartási költségei felleendő évről-évre a községek költségvetéseibe.

Szerkesztői üzenetek.

D. D. Hálásan köszöntjük pesti leveled, melyet a közönség már alig vár. Kívánt címre lapot küldtünk. Várjuk nagyon mi a hegyiek az alföldi utad leírását.

Sch. Pali. Mi ez? Megfeledezte rólunk.

Bakts. Kérdezett most szegre akasztotta a szerelmet s csak politikával foglalkozik. 32 éves. Nőszülni nem akar. Öccse 30 éves 89 kiló. Kérdezett notát ismeri. Irjon közvetlenül neki.

Kiváncsi. Hogy mennyi a szerkesztői tiszteletdíj? Kérdezze meg a kiadóhivatalt.

Többeknek. Dózsa Dezső kéthetenként ígért egy-egy levelet. Nagyon tetszett? Nekünk is. Talán őszire hazajön.

„ERZSÉBET”-MOZI A KONVIKTUSBAN.

Alapítva 1911-ben. — Ig. váll. Neuvirth György.

Ma vasárnap, f. év június hó 26-án délután 4³⁰ és este 8³⁰ órákor:

Örömök asszonya

Szenzációs társadalmi szalon-dráma

NORMA SCHAEERER
főszereplésével. Továbbá;

„SYMPHONIA”, P. Mascagni művészfilmje
és „A postán”, vigjáték.

Szenzáció!

Szenzáció!

VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy április hó 1-ével esedékessé vált előfizetési díjaikat a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” címére postafordultával beküldeni sziveskedjenek. Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

Kitünő minőségű buzaliszt, korpa, tengeri és tengeriliszt kapható a legolcsóbb napi áron F. ÁBRAHÁM & Co. cégnél Helyben.
42 1—3

A „Transsylvania” terraszán hetenként háromszor katonazene, esténként cigányzene! — Fagyalt, hűsítő italok! — Ugyanott egy jó házból való fiu piccolónak felvétetik.

Kiadó helyiség. A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” épületében a volt „Diversum” helyisége és az ezzel összefüggő butorraktár kiadó. Értekezhetni ugyanott a hivatalos órák alatt.
44 1—

Eladó ház. A Főtér közvetlen közelében, a Str. Prințul Carol (Hegy-u.) 2. szám alatti ház eladó. — Bővebb felvilágosítást nyújt a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.”
44 1—

„H A N S A” rádióvállalat részletfizetésre

Dijmentes szereléssel forgalomba hoz 1—8 lámpa erősségű **rádió** készülékeket. **Hatósági engedély garatálva!** Vétel előtt a készülék kiválóságáról meggyőződhetik

M. G. ZOBEL

cégnél, Orăștie-Szászváros.
41 1—3

A E R O X O N

a legjobb légyfogó,

nagyban és kicsinyben kapható a „Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.” könyv- és papirkereskedésében.

Valódi „Katschek”-féle
„Eternit”-pala
a jelenkor legjobb tetőfedő anyaga.



29 6—12

Kapható:

Grossmann Testvérek
cégnél, PETROȘENI.

„CORDATIC”

Nagyrománia

legmodernebb és legnagyobb

vulcanizáló

üzeme

Orăștie, Főtér 3 szám.

Vállalja felelősség mellett autógummik vulcanizálását, galoschnik és hócipők javítását, bármily méretű köpeny vulcanizálását stb.

Az üzem napi képessége **50** köpeny.

Pontos és gyors kiszolgálás!

22 9—10

A legjobb, a legzamatosabb sör a

„Tordai Sörgyár Rt.” söre.

Nagyban és kicsinyben kapható a

Schuleri Frigyes szeszgyár Rt.-nál **ORĂȘTIE.**

A Schuleri Frigyes szeszgyár Rt. ajánlja

elsőrangú likőr-különlegességeit, továbbá mindenféle pálinka-, rum- és borpárlatait, ugyancsak a kiváló zamatu küküllőmenti fajborait hordókban és palackokban.

A Tordai Sörgyár Részvénytársaság söreinek

a hires **„LUX”** sörnek

is főnagyraktára.

13—18